



CHERRY GENTIX DESKTOP

Wireless Desktop

4410093-00_DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, © Mär 2020
JD-7000 = Mod. JD-70K, JD-70M, JD-70R)

DE BEDIENTUNG ANLEITUNG

- PC sperren
- Browser, Startseite
- E-Mail Programm
- Rechner
- Ton leiser
- Ton an/aus
- Ton lauter
- Voriger Titel
- Start/Pause
- Nächster Titel
- Mausrad mit LED für Batteriestatus, DPI-Einstellung und Funkverbindung
- DPI-Taste
- Browser vor
- Browser zurück
- Empfänger im Batteriefach

Bevor Sie beginnen ...

- Jedes Gerät ist anders! In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an andere Benutzer weiter.

Das CHERRY GENTIX DESKTOP ist eine Kombination aus kabelloser Tastatur und Maus zur Bedienung von PCs/Notebooks. Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry.de.

1 Zu Ihrer Sicherheit

Erstlingsgefahr durch Verschlucken von Kleinteilen

- Bewahren Sie die Geräte außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.

Explosionsgefahr durch falsche oder falsche eingebaute Batterien

- Verwenden Sie nur Batterien des in den Technischen Daten genannten Typs.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierungen (+/-) im Batteriefach ein.

"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung"

- RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.
- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

2 Geräte mit dem PC/Notebook verbinden

- Schieben Sie den Batteriefachdeckel der Maus nach hinten und entnehmen Sie den roten Empfänger.
- Schieben Sie den Empfänger möglichst an einer USB 2.0-Buchse des PCs/Notebooks an (diese hat meist eine weiße oder schwarze Führung).
- Legen Sie Batterien in die Tastatur und die Maus ein.
- Stellen Sie sie auf der Unterseite der Tastatur und der Maus den Schalter auf "I".

Bei erfolgreicher Funkverbindung blinken die Rollen-Taste der Tastatur und das Mausrad für ca. 10 Sekunden.

3 Empfänger in der Maus verstaufen

Der Empfänger ist so klein, dass er auch beim Transport eines Notebooks in der USB-Buchse bleiben kann. Zum Schutz vor Verschmutzung und Verlieren ziehen Sie den Empfänger ab und deponieren ihn im Batteriefach der Maus.

4 DPI-Zahl der Maus einstellen

Mit der Höhe der DPI-Zahl steigt die Geschwindigkeit des Mauszeigers.

- Um die DPI-Zahl zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste auf der Mausoberseite.
- Die LED im Mausrad blinkt je nach Einstellung: 1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

Die Einstellung wird in der Maus gespeichert und bleibt auch beim Ausschalten erhalten.

5 Mausuntergrund

Eine helle, strukturierte Fläche als Mausuntergrund steigert die Effektivität der Maus, spart Energie und gewährleistet eine optimale Bewegungserkennung.

Eine spiegelnde Fläche ist als Mausuntergrund nicht geeignet.

6 Batteriestatus

Wenn die Spannung der Batterien der Tastatur oder Maus nachlässt, blinkt - je nach Gerät - die LED der Rollen-Taste oder die LED im Mausrad.

Wenn Sie mit einem der Geräte arbeiten oder es aus der Standby-Funktion aufwachen, blinkt dessen LED 10 x, danach stoppt das Signal.

7 Geräte ein-/ausschalten

Die Geräte schalten bei Nichtbenutzung in einen Schlaf-Modus, in dem sie nur wenig Energie benötigen. Beim ersten Tastendruck schalten sie sich automatisch wieder ein.

Weil sie im Energiesparmodus trotzdem Energie verbrauchen, sollten Sie sie bei längerer Nichtbenutzung und zum Transport manuell ausschalten.

- Schieben Sie sie auf der Rückseite der Tastatur oder der Unterseite der Maus den Schalter in die entsprechende Position: Aus = 0, Ein = I

8 Geräte reinigen

HINWEIS! Aggressive Reinigungsmitel und Flüssigkeiten können die Geräte beschädigen.

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol oder keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Geräte gelangt.
- Entfernen Sie nicht die Tastkappen der Tastatur.

Danger of explosions due to wrong or incorrectly inserted batteries

- Only use batteries of the type named in the technical data.
- Insert the batteries in accordance with the markings (+/-) in the battery compartment.

RSI arises due to "Repetitive Strain Injury"

RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

- Set up your workplace ergonomically.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

2 Connecting devices to the PC/laptop

- Slide the battery cover of the mouse backwards and remove the red receiver.
- Connect the receiver to a USB 2.0 port on your PC/laptop if possible (this usually has a white or black guide).
- Insert batteries into the keyboard and mouse.
- Set the switch on the bottom of the keyboard and mouse to "I".

If the wireless connection is successful, the keyboard's scroll key and the mouse wheel will flash for about 10 seconds.

3 Storing the receiver in the mouse

The receiver is so small that it can stay in the USB socket of a laptop while being transported. To protect against dirt and loss, remove the receiver and place it in the battery compartment of the mouse.

4 Setting the DPI rate of the mouse

The speed of the mouse pointer increases with the level of the DPI rate.

- To change the DPI rate, press the DPI button on the top of the mouse.

The LED flashes according to the setting: 1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

The setting is saved in the mouse and is retained even when the mouse is switched off.

5 Surface under the mouse

The mouse is most effective on a light-colored, textured surface, which saves energy and ensures optimal motion detection.

A reflective surface is not suitable for using the mouse on.

6 Battery status

When the voltage of the batteries of the keyboard or mouse decreases, the LED of the scroll button or the LED in the mouse wheel flashes, depending on the device.

If you are working with one of the devices or wake it up from standby, its LED flashes 10 times, then the signal stops.

- Replace the batteries as soon as possible.

7 Switching the devices on and off

When not in use, the devices switch to sleep mode, which requires much less power. They switch on again automatically as soon as you press a button.

Because they still consume some power in energy-saving mode, you should switch them off manually for extended periods of non-use or for transporting.

Slide the switch on the back of the keyboard or the bottom of the mouse to the appropriate position: Off = 0, on = I

8 Cleaning the devices

- Switch the devices off.
- Check whether the batteries are inserted correctly and have sufficient voltage.
- Connect the receiver to a USB 2.0 port on your PC/laptop (usually has a white or black guide).
- Malfunctions occasionally occur on USB 3.0 ports (blue guide).
- Connect the receiver to another USB 2.0 port on the PC/laptop.
- Reduce the distance between the receiver and the devices by connecting the receiver to a USB port that is close to the devices.
- Use a USB extension cable to place the receiver as close to the devices as possible.
- Make a new connection between the keyboard and the receiver.
- Disconnect the receiver from the USB port and plug it in again.
- Within 10 seconds, hold the mouse as near to the receiver as possible, then press the "Esc" and then the "Q" key.
- If the LED in the mouse button flashes for about 10 seconds, the connection is established.
- Make a new connection between the mouse and the receiver.
- Disconnect the receiver from the USB port and plug it in again.
- Within 10 seconds, hold the mouse as near to the receiver as possible, then press the mouse wheel and the right mouse button at the same time.
- If the LED in the mouse wheel flashes for about 10 seconds, the connection has been established.

9 Falls die Geräte nicht funktionieren

- Prüfen Sie die Geräte aus und wieder ein.
- Prüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingesteckt sind und genügend Spannung haben.
- Schließen Sie den Empfänger an einer USB 2.0-Buchse des PCs/Notebooks an (diese hat meist eine weiße oder schwarze Führung).
- An USB 3.0-Buchsen (blaue Führung) kommt es manchmal zu Fehlfunktionen.
- Schließen Sie den Empfänger an einer anderen USB 2.0-Buchse an.
- Verringern Sie den Abstand zwischen dem Empfänger und den Geräten, indem Sie den Empfänger an einer USB-Buchse anschließen, die sich nah an den Geräten befindet.
- Verwenden Sie ein USB-Verlängerungskabel, um den Empfänger möglichst nah an den Geräten zu platzieren.
- Stellen Sie eine neue Verbindung zwischen der Tastatur und dem Empfänger her.
- Ziehen Sie den Empfänger aus der USB-Buchse und stecken Sie ihn wieder ein.
- Halten Sie innerhalb von ca. 10 Sekunden die Tastatur möglichst nah an den Empfänger und drücken Sie nacheinander die Tasten "ESC" und "Q".
- Wenn die LED in der Rollen-Taste ca. 10 Sekunden blinkt, ist die Verbindung hergestellt.

Stellen Sie eine neue Verbindung zwischen der Maus und dem Empfänger her.

- Ziehen Sie den Empfänger aus der USB-Buchse und stecken Sie ihn wieder ein.
- Halten Sie innerhalb von ca. 10 Sekunden die Maus möglichst dicht an den Empfänger und drücken Sie dabei gleichzeitig das Mausrad und die rechte Maustaste.
- Wenn die LED im Mausrad ca. 10 Sekunden blinkt, ist die Verbindung hergestellt.

10 Entsorgung

10.1 Geräte entsorgen

- Entsorgen Sie die Geräte entsprechend den gesetzlichen Vorschriften.

10.2 Batterien entsorgen

- Die Geräte enthalten Alkali-Mangan-Batterien.
- Entsorgen Sie die Batterien entsprechend den gesetzlichen Vorschriften.

11 Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Versorgungsspannung	Tastatur/Maus: 3,0 VDC ±5 % Empfänger: 5,0 VDC ±5 %

Stromaufnahme	Tastatur: Typ. 1,73 mA Maus: Typ. 3,25 mA Empfänger: Typ. 26 mA
---------------	---

Batterien	Tastatur/Maus: 2 Alkali-Mangan-Batterien, type LR03 (AAA)
-----------	---

Sendefrequenz	2400,0 ... 2483,5 MHz
Sendeleistung	Max. 10 mW (EIRP)
Lagertemperatur	-20 °C ... +60 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +40 °C

12 Kontakt

Cherry GmbH
Cherrystraße
91275 Auerbach/OPf.
Internet: www.cherry.de
Telefon: +49 (0) 943 2061-100*

*zum Ortsnetz aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Anrufe aus Mobilfunknetzen möglich

13 EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Deutschland, dass dieser

Funktionalgehalt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: www.cherry.de/compliance

EN OPERATING MANUAL

- Blocking the PC
- Browser, home
- E-Mail program
- Calculator
- Volume down
- Sound on/off
- Volume up
- Previous title
- Play/pause
- Next title
- LED for battery status, DPI setting and wireless connection
- DPI switch
- Browser forward
- Browser back
- Receiver in battery compartment

Before you begin ...

- Every device is different! The operating instructions contain information on effective and reliable use.
- Read the operating instructions carefully.
- Keep the operating instructions and pass them on to other users.

The CHERRY GENTIX DESKTOP is a combination of a wireless keyboard and mouse for operating PCs and laptops.

For information on other products, downloads and more much, visit us at www.cherry.de.

1 For your safety

Risk of choking from swallowing small parts

- Keep the device out of the reach of children under 3 years.

12.2 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference,
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

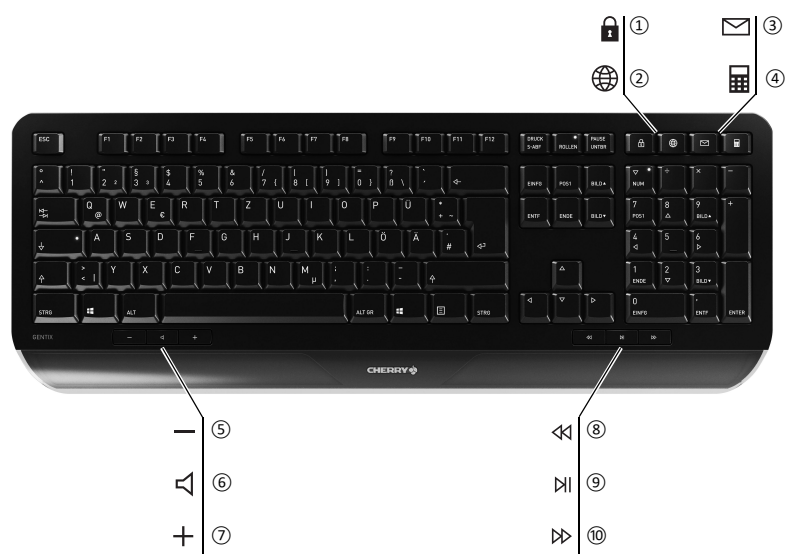
Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

12.3 RF exposure statement

This device complies with the RF exposure requirements. However, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

12.4 For UL

For use with Listed Personal Computers only!



7 Activation / désactivation des appareils

Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les appareils se mettent en mode veille et consomment très peu d'énergie. Lors de la première pression sur la touche, ils s'enclenchent à nouveau automatiquement.

Veillez à éteindre l'appareil manuellement si vous ne l'utilisez plus sur une longue durée ou pour le transporter car il continue de consommer de l'énergie, même en mode d'économie.

- À l'arrière du clavier ou sous la souris, amenez le commutateur dans la position correspondante: Arrêt = 0, marche = I

8 Nettoyage des appareils

1 Désactivez les appareils.

REMARQUE ! Les détergents et liquides agressifs peuvent endommager les appareils

- Les solvants (essence, alcool, etc.), les éponges ou les produits abrasifs sont à proscrire.
- Prévenez toute pénétration de liquide dans les appareils.

- Ne retirez pas les cabochons du clavier.

- Nettoyez les appareils avec un chiffon légèrement humide de nettoyant doux (du produit pour la vaisselle, par exemple).

- Séchez les appareils avec un chiffon doux non pelucheux.

9 Si les appareils ne fonctionnent pas

- Éteignez et rallumez les appareils.
- Contrôlez le placement et le chargement des piles.
- Raccordez le récepteur à un port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable (languelette généralement blanche ou noire). Les ports USB 3.0 (languelette bleue) produisent parfois des dysfonctionnements.
- Connectez le récepteur sur un autre port USB du PC / de l'ordinateur portable.
- Réduisez la distance entre le récepteur et les appareils en raccordant le récepteur à un port USB se trouvant à proximité des appareils.
- Utilisez une rallonge USB afin de placer le récepteur le plus près possible des appareils.
- Établissez une nouvelle connexion entre le clavier et le récepteur :
 - Débranchez le récepteur du port USB, puis rebranchez-le.
 - En l'espace de 10 secondes, tenez la souris le plus près possible du récepteur et appuyez successivement sur les touches "ESC" et "Q".
 - Lorsque la LED de la touche "Arrêt défilé" clignote pendant environ 10 secondes, la connexion est établie.
- Établissez une nouvelle connexion entre la souris et le récepteur :
 - Débranchez le récepteur du port USB, puis rebranchez-le.
 - En l'espace de 10 secondes, tenez la souris le plus près possible du récepteur en appuyant simultanément sur la molette et le bouton droit de la souris.
 - Lorsque la LED de la molette de la souris clignote pendant environ 10 secondes, la connexion est établie.

Avant de commencer ...

- Chaque appareil est différent ! Le mode d'emploi contient des consignes pour une utilisation efficace et fiable.
- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

Le CHERRY GENTIX DESKTOP est un ensemble clavier / souris sans fil destiné à l'utilisation de PC / de l'ordinateur portable (languelette généralement blanche ou noire).

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et bien d'autres choses, consultez le site www.cherry.de.

1 Pour votre sécurité

Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces

- Conservé l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Risque d'explosion si les piles insérées ne sont pas les bonnes ou si elles ne sont pas correctement insérées

- Utilisez uniquement des piles du type mentionné dans les caractéristiques techniques.
- Installez les piles conformément au marquage (+/-) dans le compartiment.

LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs"

Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Faites des pauses régulières, des pauses de 10 secondes, la connexion est établie.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

2 Relier les appareils au PC / à l'ordinateur portable

Faites glisser le couvercle du compartiment des piles de la souris vers l'arrière et retirez le récepteur rouge.

- Raccordez si possible le récepteur à un port USB 2.0 du PC / de l'ordinateur portable (languelette généralement blanc ou noir).

- Installez les piles dans le clavier et la souris.

Si la connexion radio est établie, la touche Arrêt défilé du clavier et la molette de la souris clignotent pendant environ 10 secondes.

3 Logement du récepteur dans la souris

Le récepteur est si petit qu'il peut rester dans le port USB pendant le transport d'un ordinateur portable.

Pour le protéger contre la saleté et le risque de perte, retirez le récepteur et placez-le dans le compartiment des piles de la souris.

12 Déclaration de conformité UE

La société Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Allemagne, déclare par la présente que ce type d'équipement radioélectrique est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Vous trouverez l'intégralité de la déclaration de conformité UE sur Internet, à l'adresse suivante: www.cherry.de/compliance.

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.2 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.3 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.4 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.5 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.6 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.7 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.8 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.9 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

12.10 Certifications

12.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address: www.cherry.de/compliance.

Antes de empezar ...

¡Cada aparato es distinto! En las instrucciones de uso encontrará explicaciones sobre la utilización efectiva y segura del aparato.

- Lea las instrucciones detenidamente.
- Guarde las instrucciones de uso y transmítalas a otros usuarios.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del al que el receptor está conectado.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV para obtener ayuda.

Advertencia: Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por la parte responsable de la conformidad puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

